

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE NGUYỄN-VĂN-CỬA & C^o (Adresse télégraphique) LUC-TINH - SAIGON

GIẤY BÀN... MỘT NĂM... 125.000... 15.000... 5.000... 2.000

Lục Tinh Tân Văn

(LỤC-TINH TÂN-VĂN & NAM-TRUNG NHỰT-BÁO REUNIS)

JOURNAL QUOTIDIEN NHỰT BÁO

出報新省六 報日中 開新省六 報日中 開新省六 報日中

xuất bản mỗi ngày, từ ngày 16 và ngày chẵn-nhật

POUR LES ANNONCES ADRESSES: Saigon: 122 Bureau du Journal... Paris: chez M. M. Meynard & C^o

On traite à forfait pour les contrats de longue durée... Les prix sont...

Thy, chèques et mandats qui sont bons et de paye de M. NGUYỄN-VĂN-CỬA... 122, rue Truchet.

QUAN THÔNG-ĐỘC COGNAC

kinh lược các tỉnh phía Tây

Quan Thông-Độc Cognac... Quan Thông-Độc Cognac... Quan Thông-Độc Cognac...

THỜI VẠN ĐỜI VỚI NGƯỜI ĐỜI

Con người là đời có thời hạn hay không? Tuổi khi cũng phải có thời hạn...

Con người là đời có thời hạn hay không? Tuổi khi cũng phải có thời hạn... Con người là đời có thời hạn hay không?

MỤU SÀU TRÀ NGHĨA SÂU

Kiểm thời đi-sử

Bất vụ làm mỗi câu chủ, Dem tơn như cẻ gạt toi... (Tiếp theo)

Quan Thông-Độc Cognac... Quan Thông-Độc Cognac... Quan Thông-Độc Cognac...

Con người là đời có thời hạn hay không? Tuổi khi cũng phải có thời hạn... Con người là đời có thời hạn hay không?

Thường bị cho là một vật ngẫu nhiên... Thường bị cho là một vật ngẫu nhiên... Thường bị cho là một vật ngẫu nhiên...

VÓ TUYÊN-ĐIỆN

SAIGON

Gián thanh bị bắt... Phan-văn-C... là một người... Phan-văn-C... là một người...

ĐÔNG-CHƯƠNG THỜI-SỰ

SAIGON

Đông-chương thời-sự... Đông-chương thời-sự... Đông-chương thời-sự...

TRÁNH

SAIGON

Tránh... Tránh... Tránh... Tránh...



Hãy hút thuốc gói và thuốc điếu CÀ-LÔP

GLOBE



PETIT DICTIONNAIRE FRANÇAIS ANNAMITE PAR L. B. P. TRUONG-VINH-KY

Quyển từ-vi của quan lớn Truong-Vinh-Ky dịch tiếng Pháp ra tiếng Annam để làm từ điển này. Từ điển này nhiều vị hỏi mua, nên bổ-hiệu lo in đi rồi.

Quyển từ-vi này tay in chữ nhỏ mà cho tới 712 trang và có 1252 cái hình vẽ trong từ-vi Larousse chữ Pháp.

Giá 6 \$ một cuốn
Phụ thêm tiền gửi 0 \$ 24
Vị nào muốn mua xin gửi tờ này là đủ tiền

Imprimerie de l'Indo-CHINE, HOUTER-VAN-CU, Rue Catinat, - 157-Saigon.

董古兩法 FA YUE 36 rue Catinat Saigon

Bản đồ này thể hiện các đường phố, các công trình kiến trúc, và các địa điểm quan trọng của thành phố.

VIN TONIQUE ET BI-NUTRITIF

Dr Docteur RIP
Vệ sinh TỐI của Leung-y RIP chế ra



Thử Thuốc này là sự đời bổ gan óc cũng là trên kiến tinh thần, bởi kỹ là bao nhiêu tuổi càng sống động cả. Nhưng khi tuổi cao khi lực suy giảm, với thấy ngày xưa đã thiếu máu, bổ sung rượu này sẽ, thì đủ được để làm thành động, một ngày mới trở lại như trẻ, lại mạnh hơn xưa.

Được Pharmacie Franco-Chinoise 190-199 Rue des Marins Saigon.

C.J. BONNET

HÃY NÀI CHO ĐANG CẢNH NGƯỜI CỜ NGỰA NÀY
khi Chư-tôn muốn mua hàng lụa



Nữ học đời nay

sánh với đời xưa thế nào?

Hỏi học đời nay học đời xưa không khác nhau lắm là phải khác nhau ở chỗ này là trước kia học để làm người, đời nay học để làm người, đời nay học để làm người, đời nay học để làm người.

Vệ sanh chung

Al có 9 zrm xli lậ thì thng rỏ mdy năm sau đng người Anam mà nhất là mly luy mố thủ thào trước khi lập đ ền những mlyng quân mệi thuc ho hay đng thủ zym hach hieu PHENAGAG.

BISSOU DUBOUCHÉ

Rượu mạnh này ngon nhất hạng Ai không uống uống làm

ĐENIS FRÉRE, 115 rue de la République, Hanoi, France.

MUỐN BÀN

4 \$ một cái bút để Laze thì CITROEN, 12041 số 4, chỗ số 10, nhà số 4, chỗ số 10, nhà số 4.

CANG NGÀY CANG HAY

ĐEN SUCCES ALUMINIUM LAI NÉT BỀ BỀ (Nhanh chóng)

Hệ số: MALBROUGH 42 \$ 50

SÁCH NÊN XEM

1- Tập một cuốn VIETNAM TRAVEL 0 10
2- Tập hai cuốn VIETNAM TRAVEL 0 10

BÌNH LIỆT KHÍ

Chỉ là một bình khí bình thường, nhưng bình khí này có một điểm khác biệt, đó là bình khí này có một điểm khác biệt, đó là bình khí này có một điểm khác biệt.

GRANDS MAGASINS CHARNER

Công-ti quân-hạt đại-thương ở góc đường Bonnard và Charner

Đông hồ hảo thức JAZZ
MÁY TÍNH TỐT CỦA NÓ LAI
CHẮC ĂN, Đ ĐÚNG GỖ,
CÓ HAI KIỆU
MẮT KIM TRẮNG 30 và 87 quan
MẮT KIM NHAN NHƯ SAO ĐỂ CỎI HẠN ĐỀM 30 và 48 quan

Nữ học đời nay

sánh với đời xưa thế nào?

Hỏi học đời nay học đời xưa không khác nhau lắm là phải khác nhau ở chỗ này là trước kia học để làm người, đời nay học để làm người, đời nay học để làm người.

Vệ sanh chung

Al có 9 zrm xli lậ thì thng rỏ mdy năm sau đng người Anam mà nhất là mly luy mố thủ thào trước khi lập đ ền những mlyng quân mệi thuc ho hay đng thủ zym hach hieu PHENAGAG.

Nữ học đời nay

sánh với đời xưa thế nào?

Hỏi học đời nay học đời xưa không khác nhau lắm là phải khác nhau ở chỗ này là trước kia học để làm người, đời nay học để làm người, đời nay học để làm người.

Vệ sanh chung

Al có 9 zrm xli lậ thì thng rỏ mdy năm sau đng người Anam mà nhất là mly luy mố thủ thào trước khi lập đ ền những mlyng quân mệi thuc ho hay đng thủ zym hach hieu PHENAGAG.

CHỮ VỊ ĐI XE MÁY ĐẠP!

Nền dùng xe máy hiệu

P.P.F.

Đá nhẹ nhàn chắc chắn

Mà lại rẻ hơn hết

• Ai muốn mua, hay hỏi ban đều chỉ xin do nơi M. LÊ-VAN-DU, Rue Amiral Dupré. — SAIGON.

Các món của hàng gạch máy HIỆU:

SATIC & TITAN

Gạch miêng, khối to, viên lớn, gạch lót ĐỦ HẾT CÀ KIỆU AI ĐẶT MÓN CHỈ ĐƯỢC CẢ

CÔNG-TI NẶC DANH LÂM GẠCH NGỒI ĐÔNG-PHÁP

24, đường Charner, Biên thới 1 08 Điền tín: SATIC SAIGON

XE MÁY ĐẠP

CỬA HÀNG M. CAFFORT

HIỆU:

ALCYON

ĐUA AN HANG NHỰT

Hôm bữa khai trương Trường đua xe máy đạp tại Saigon bên phố này người Langon đua lành phần thưởng của quan Toàn quyền ban thì M. La Stuañ người xe máy đạp hiệu ALCYON ăn hàng nhất.

Còn bên phía này người Annam đua lành thường khai trương thì M. Trư-uông đua lành nhất M. Trần-van-Chanh hạng nhì, hai vị ấy cũng đua xe máy đạp hiệu ALCYON.

M. CAFFORT.

N° 22, 24, 26, Rue Cathan. — SAIGON



Rượu Sam-banh này dùng cho các vị quen thạo.

Hãy uống nó thì các ông sẽ chịu nó liền!!!

Có bán trong các Nhà-hàng gộc và các tiệm bán đồ hóa trứ lớn.

Đại-lý chánh trong cõi Đông-dương: ông CHARRIERE DUFORG GARRIGUENC và Công-ti



Hương truyền

Lễ Tôn-trì phi đồng tượng của Đức Kim-thương tại Vạn-niên-sơ

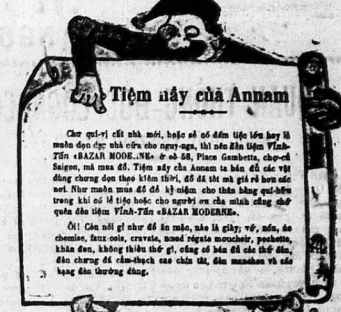
Vào giờ trước phi đồng tượng tại Vạn-niên-sơ thì bà-quan đã đứng trước lễ bái trước, nhưng hôm ấy bà-quan đã làm lễ ở Tân-trì khách thành, địa vậy vậy 12 tháng thì mới làm lễ khách thành sự nghi rồi là long trọng lễ bái-quan ở nhà ở trước cửa nhà... (text continues describing the ceremony)



Ấy vậy bởi con mà bị đau đớn và một mặt thì mệt mỏi, vì huyết cũng ngày càng hư.

CON SỐ

Chỉ bằng một gói nhỏ, không mất công chi thuốc.

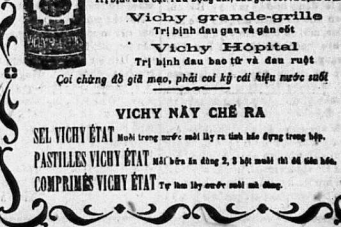


Tiệm này của Annam

Chợ quê cũ nhà mới, hoặc có đồ tiện lợi hay là các đồ đạc... (text continues describing the shop's offerings)

Các Ngại chủ xe hơi! Khi với một xe lừng sao chẳng chịu dùng thì RUSTINES-LASTIC-MAJIC HAY LA MAGIPATCH... (text continues describing car parts)

NƯỚC SÚI TỰ NHIÊN TÊN VICHY VICHY CELESTINS SUỐI CỬA NHÀ NƯỚC ĐÀI-PHÁP... (text continues describing Vichy water)



Trung-hoa dị-sử

(Tổ-chức) Đem nhà kỹ học bị đánh ra ngoài; thật sự lòng thì hết sức... (text continues with the story)

những biết đường nào. Chúng tôi đi lên qua một xứ kỳ lạ lắm mà người người đều, và tôi đã khắp mọi nơi... (text continues with the story)

quí trước mặt nương-nương; người nào thì thêm quí quàn của tôi và vì các nguyên cớ nào mà tôi làm... (text continues with the story)

157 Saigon

157 Saigon

Hàng buôn E. HEUMANN

Xin hãy hỏi mua tại hãng này các thứ rượu như: Champagne hiện CHAUVEY sec, hay là 1/2 sec. Champagne hiện JOLLY 1/2 sec. Rượu loại CHATEAU DE BREAULOU. Rượu mạnh HARE BERGMANN. Rượu vang hiện BLACK HEAD RUM. Rượu vang hiện BIANI. Ông hiện bán Pháp đỏ hiện CAZANOVE. Rượu BIANI brandy 3 ngày sau. Rượu MUSCAT tại xứ Prunigen. Rượu các loại tại và thuốc dùng tại xứ BOURBON và BOURGONNE và các thuốc khác rất tốt như: JOUANU, BOUCHARD, TURPIN, FAIVELEY. Cholesterol có sẵn bằng bột hiện ELISCA. Mụn thịt tốt có sẵn trong mua hiện LA MIDINETTE. Có sẵn dây xích Quân rất đẹp. Thuốc NEOPOL để trị khỏ viêm và phòng vệ anh trong nhà. Dưa thơm hiện GELLE, RIGAUD, LAMOTTE. Nước súc răng - Bộ các thứ.

DỪNG SỮA BỘT NESTLÉ

thì giá trẻ gì cũng đều trở nên mạnh dạn

Table with 2 columns: Item and Price. Items include 'MÀNG', 'CÁC SẮC THOI CHANH NGACH', 'HỮU CHỢP MÌNH-NI-POH', 'RƯỢU CHẤT TRẮNG NGỌT', 'BUL-QUANG-NGO', and 'UG-OL'.

Phải ngừa thuốc giả. Hình ảnh một người đàn ông. Text: Khinh lời nói kẻ lừa dối... NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG 38 rue de Canton - CHOLON.

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG PHARMACIE-ASIATIQUE 38, Rue de Canton - CHOLON. Hình ảnh một người đàn ông. Text: Trĩ bình an lành, bình trị, ban học, ban đờm... CÁCH DÙNG: Người ốm mới dậy uống 1 gói... NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG 38 rue de Canton - CHOLON.

THU RƯỢU Quinquina Saint Raphaël. Hình ảnh các chai rượu. Text: Uống với bột IVI. Hãng DENIS FRERES (Đại lý). RƯỢU SAM-BÁN MOÏT & CHANDON La tốt hơn hết.

Rượu hiện RHUM DU PILAR này. Hình ảnh một chai rượu. Text: Nền si thường đông rượu này, thì tinh thần trở nên tráng kiện... L'Union Commerciale Indochoinoise & Africaine 34, Boulevard Charrner - Saigon.

HỎA TAI TẠI TRÁNH. Hình ảnh một người đàn ông. Text: Nhồi hóm 12 ngày, cân cân-thành đàng... Díp-tốt. Sòng lâu nhờ rượu. CHU TÔN! CHO KHỐI ĐAU. PASTILLES VALDA. Hình ảnh các gói thuốc.

PHÒNG TRÔNG RĂNG VINCENZI. Hình ảnh một người đàn ông. Text: Chuyên nghệ trị bệnh đau họng và răng. Trông răng vàng và các thứ. PHARMACIE PRINCIPALE CỦA ÔNG L. SOLIRÈNE. Hình ảnh một người đàn ông.